

# Skövdebroschüren bestseller

## Psalmer sjöngs på esperanto

Skövde Löve Annonserblad, Skövde 1.6.66

De utländska besökarna uteblev nästan helt när Skövde i fjol hade kulturfestival. Flea utställningar i kulturhuset blev det under den gångna pingsten, när Svenska esperantoförbundet där hade sin 60:e årskongress. Fastän det var fråga om blott en rikskongress, samlade sig till de nära 200 deltagarna från Sudusvall i norr till Trelleborg i söder, många utländska gäster från alla de nordiska grannländerna, Tyskland, Holland, Tjeckoslovakien, Italien, Frankrike, Ungern och Rumänien — ja t.o.m. från så fjärran länder som Indien och Japan.

Alla dessa lät under annandagen de nästan tusenåriga valven i Husaby kyrka vid Kinnekulles fot, där Sveriges förste kristna konung Olof Skötkonung en gång döptes, få lysna till predikan och psalmsång på esperanto. Kyrkoherde Gunnar Edberg från Harsback avarade för den förstående av inte bara esperantister utan även bygdens folk och turister för den senare. Översättningar hade nämligen delats ut, och tydligt var att alla fann esperanto vara ett lätt språk även att sjunga.

Särskilt de båda japanska och den indiske gästen har tagit kongressen med storm. Den indiske blott 24-åriga matematikdoktorn Asvini Kumar gav en rolig föreläsning på esperanto om hur en indier ser på det konstiga Europa. Han menade bland annat att länder som hans mycket väl till vid att kallas fattiga i stället för utvecklingsländer. Att vara fattig är ingen skam, sade han, men begreppet utvecklingsland kan missuppfattas, eftersom man kan tro att även kulturen där är utvecklad. Han väckte också stor jubel inför tusentalet skövdebor på Odensplatsen framför kulturhuset, när han tackade den norska skolorkester, som spelat där till kongressens ära. Av det norska gutterna och pikerna från Halden fick han själv denna stads vapen.

Den jubilerande kongressens högtidstal hölls av Internationella esperantounionens hedersordförande Ernfred Malmgren, Stockholm, som bland annat sade att esperantisterna med glädje hälsar den svenska riksdagens förslag att ge UNESCO i uppdrag att företa en undersökning av möjligheterna att använda sitt internationellt språk vid sidan av modermålen. Esperantisterna för sin del kan i dag blika tillbaka på en i alla samhällsklasser, även i universitetsskretsen. Det har utvecklats till ett levande internationellt språk, prövat på alla områden, från matematiska och tekniska till skönlitterära. Och det har visat sig ojämförligt mer lättlärt och lättare att använda än något nationalspråk.

Att ungås med esperanto har även flera ledande skövdebor fått lära sig. Stadsfullmäktiges ordförande Gustav Lake och vice ordförande Gösta Bondo har deltagit jämte postmästare Sven Lewerén, den alstånörande bland annat därför att postkontoret i Skövde fått mycket att göra med kongressen. Filatelister från hela världen ville ha den speciella posten stämplat, som generalpoststyrelsen ordnat, förstadsgårarev och brevnyrken i många tusental. Särskilt ryssar och amerikaner lät höra av sig i det avseendet. Esperantister från 21 länder sände dessutom hälsningar och beställningar på Skövdes turistbroschyr, som kommit ut på esperanto, översatt av skövdeesperantisten Bitge Arne Jacobson. Denne hade också skrivit en jubileumspilog och ordnat en liten utställning, som ännu finns kvar på stadsbibliotekets andra våning.

Som Svenska esperantoförbundets ordförande kvarstår riksbankskassör Jan Ströme, Malmö, och som dess vice ordförande konsulent Lennart Aberg, Skövde. Ungdomsförbundet, som samtidigt hade sitt årsmöte i Skövde, har som ordförande Ingrid Carlsson, Sundsvall.



Fr. h. Lennart Aberg, ordf. i Skövde esperantoklubb, Leo Søgaard-Hansen, ordf. i Danska esperantoförbundet, Jan Ströme, ordf. i Svenska esperantoförbundet och Ake Blomberg, ordf. i Lidköpings esperantoklubb.

### Psalmsång på esperanto i Husaby

De nästan tusenåriga valven i Husaby kyrka vid Kinnekulles fot öppnades på annandagen av psalmsång på Esperanto. Det var förste lilla tempel, där Sveriges förste kristna konung en gång döptes. Många turister från alla delar av världen samlades till för de nära 200 deltagarna i esperantokongressen i Skövde, för bygdens folk och för turister. Kyrkoherde Gunnar Edberg predikade på esperanto och postmästare Sven Lewerén översatte till svenska. De gav från kyrkans kor en hel del uttryck. Esperantister från 21 länder, däribland Japan och Indien, studerade med intresse den traditionella kyrkan. Dessa sista dagen av Svenska Esperantoförbundets 60-årsjubileumskongress präglades av detta uttryck. Särskilt ryssar och amerikaner lät höra av sig i det avseendet. Esperantister från 21 länder sände dessutom hälsningar och beställningar på Skövdes turistbroschyr, som kommit ut på esperanto, översatt av skövdeesperantisten Bitge Arne Jacobson. Denne hade också skrivit en jubileumspilog och ordnat en liten utställning, som ännu finns kvar på stadsbibliotekets andra våning.

FALKÖPINGS TIDNING Tisdagen den 31 maj 1966